

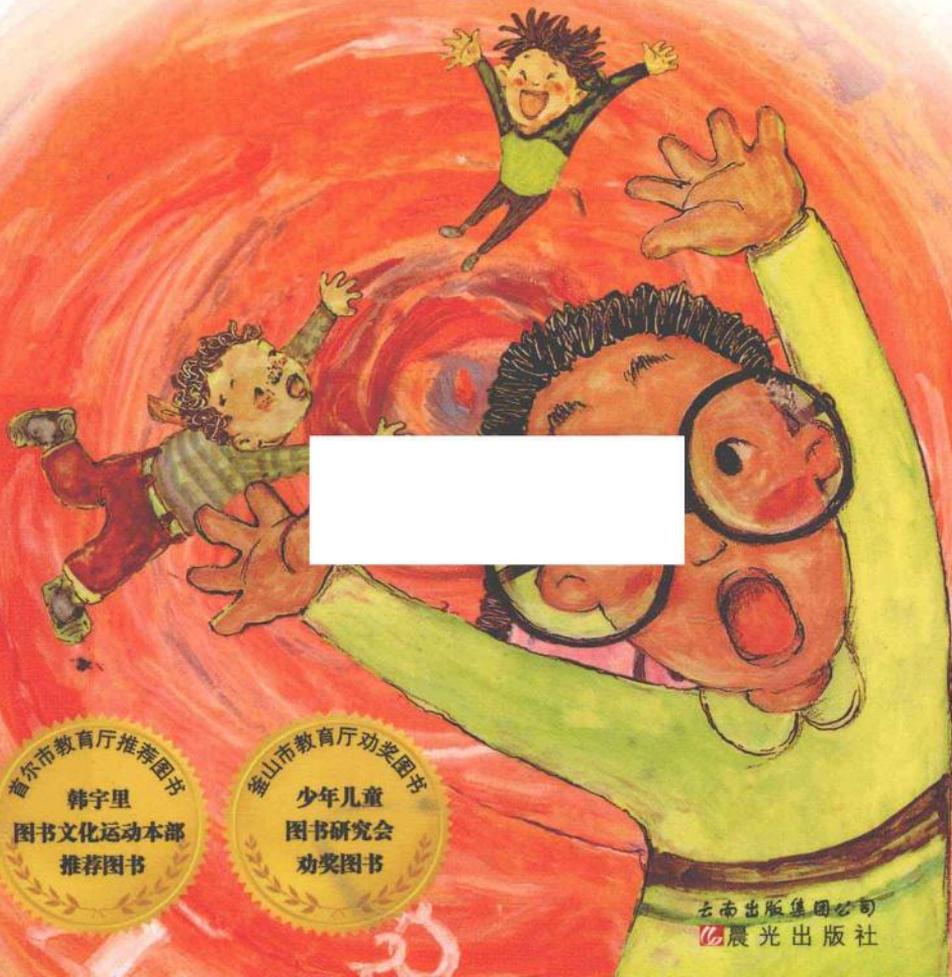
最畅销当代国际儿童文学精品书系

세계 속으로 들어간 아이들

# 穿越时钟的孩子

[韩]李知悬/著 [韩]汉秀珍/插图 红鬼儿/译

操纵时间的人，就是你们自己，请珍惜时间。



首尔市教育厅推荐图书  
韩宇里  
图书文化运动本部  
推荐图书

釜山市教育厅劝奖图书  
少年儿童  
图书研究会  
劝奖图书

云南出版集团公司  
晨光出版社

最畅销 当代国际儿童文学精品书系

시계 속으로 들어간 아이들  
穿越时钟的孩子

[韩]李知悬/著

[韩]汉秀珍/插图

红鬼儿/译



云南出版集团公司  
晨光出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

穿越时钟的孩子 / (韩) 李知悬著; 红鬼儿译. --昆明: 晨光出版社, 2013.5  
(最畅销当代国际儿童文学精品书系)  
ISBN 978-7-5414-5575-9

I. ①穿… II. ①李… ②红… III. ①儿童文学—长篇小说—韩国—现代 IV. ①I312.684

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第079472号

시계 속으로 들어간 아이들

Those who entered into the clock

Text Copyright © 2001 by Lee Jihyun

Illustrations Copyright © 2001 by Han Soo jin

Simplified Chinese Translation Copyright © 2013 by Aurora  
Publishing House

This Simplified Chinese translation copyright arrangement with  
Bluebirdhouse Publishing Co.

through Carrot Korea Agency, Seoul, KOREA

All rights reserved.

著作权合同登记号: 图字: 23-2012-133号

## 最畅销当代国际儿童文学精品书系



### 穿越时钟的孩子

[韩]李知悬/著 [韩]汉秀珍/插图 红鬼儿/译

出品人	胡平
策划	李云华 杨蔚婷
责任编辑	李彦池
整体设计	汪建军
校译	赵美花
责任印制	郁梅红
出版发行	云南出版集团公司 晨光出版社
地址	昆明市环城西路609号
E-mail	cgcb@public.km.yn.cn
发行电话	0871-64186745
邮编	650034
排版	昆明市美艺彩印厂
印刷	云南福保东陆印刷股份有限公司
开本	920×1300 1/32
印张	4.5
字数	25千
版次	2013年5月第1版
印次	2013年5月第1次印刷
书号	978-7-5414-5575-9
定价	18.00元

凡出现印装质量问题请与承印厂联系调换  
印装质量监督电话 0871-64109709



# 目录

## CONTENTS

- |   |              |    |
|---|--------------|----|
| 1 | 三剑客          | 8  |
| 2 | 奇怪的座钟        | 22 |
| 3 | 欢迎光临，这里是时间世界 | 36 |
| 4 | 领路人老爷爷       | 48 |

5	孩子们的世界	64
6	比乌龟还慢	84
7	小小逃亡者	102
8	好想回家	118
9	生活计划表	136

## 最畅销当代国际儿童文学精品书系

生命最初的文化滋养，

陪伴我们走过，

快乐美好的童年……



## 图书在版编目(CIP)数据

穿越时钟的孩子 / (韩) 李知悬著; 红鬼儿译. --昆明: 晨光出版社, 2013.5  
(最畅销当代国际儿童文学精品书系)  
ISBN 978-7-5414-5575-9

I. ①穿… II. ①李… ②红… III. ①儿童文学—长篇小说—韩国—现代 IV. ①I312.684

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第079472号

### 세계 속으로 들어간 아이들

Those who entered into the clock

Text Copyright © 2001 by Lee Jihyun

Illustrations Copyright © 2001 by Han Soo jin

Simplified Chinese Translation Copyright © 2013 by Aurora  
Publishing House

This Simplified Chinese translation copyright arrangement with  
Bluebirdhouse Publishing Co.

through Carrot Korea Agency, Seoul, KOREA

All rights reserved.

著作权合同登记号: 图字: 23-2012-133号

## 最畅销当代国际儿童文学精品书系



### 穿越时钟的孩子

[韩]李知悬/著 [韩]汉秀珍/插图 红鬼儿/译

出品人	胡平
策划	李云华 杨蔚婷
责任编辑	李彦池
整体设计	汪建军
校译	赵美花
责任印制	郁梅红
出版发行	云南出版集团公司 晨光出版社
地址	昆明市环城西路609号
E-mail	cgcb@public.km.yn.cn
发行电话	0871-64186745
邮编	650034
排版	昆明市美艺彩印厂
印刷	云南福保东陆印刷股份有限公司
开本	920×1300 1/32
印张	4.5
字数	25千
版次	2013年5月第1版
印次	2013年5月第1次印刷
书号	978-7-5414-5575-9
定价	18.00元

凡出现印装质量问题请与承印厂联系调换  
印装质量监督电话 0871-64109709

最畅销 当代国际儿童文学精品书系

시계 속으로 들어간 아이들

# 穿越时钟的孩子

[韩]李知悬/著

[韩]汉秀珍/插图

红鬼儿/译



云南出版集团公司  
晨光出版社

## 长大后你要当什么？

曾经有一个长大后什么都不想当的孩子。

“我要当飞行员！”

“我要当老师！”

“我要当消防队员！”

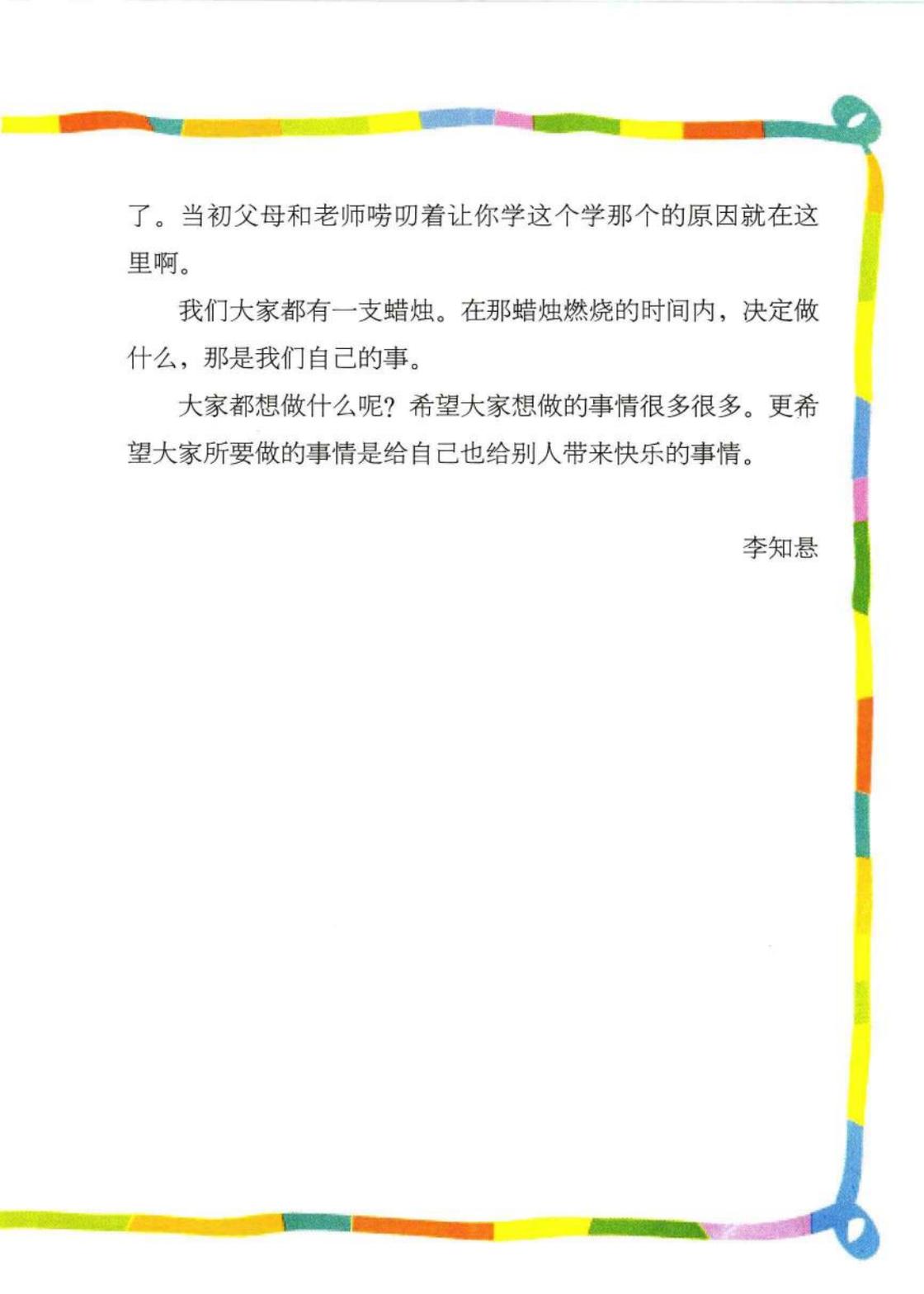
伙伴们都梦想自己长大后要当这个要当那个。梦想要当什么的伙伴们自然要学习这个学习那个了。可是什么都不想当的孩子只知道玩。

就这样，孩子们都成了大人。什么都不想当的孩子也成了大人。孩子现在要自己负责自己的人生了。可是很遗憾，他什么都不会做。

他只好从头开始一个一个地重新学了。那是非常累人的事情。

“早知道这样，当初就不该浪费时间了……”

孩子后悔了。可是再怎么后悔，过去的时间是再也回不来



了。当初父母和老师唠叨着让你学这个学那个的原因就在这里啊。

我们大家都有一支蜡烛。在那蜡烛燃烧的时间内，决定做什么，那是我们自己的事。

大家都想做什么呢？希望大家想做的事情很多很多。更希望大家所要做的事情是给自己也给别人带来快乐的事情。

李知悬



# 目录

## CONTENTS

- |                |    |
|----------------|----|
| 1 三剑客          | 8  |
| 2 奇怪的座钟        | 22 |
| 3 欢迎光临，这里是时间世界 | 36 |
| 4 领路人老爷爷       | 48 |

- 
- 5 孩子们的世界..... 64
- 6 比乌龟还慢..... 84
- 7 小小逃亡者..... 102
- 8 好想回家..... 118
- 9 生活计划表..... 136

# 1 三劍客





今天是星期三，放学早。孩子们早就收拾好书包，就等老师发话可以回家了。老师却往上推了一下眼镜，还要再说上一句。

“呃，还有……明天……需要带来的东西，你们都记住了吧？”

老师皱了一下鼻翼问道。他总是这样，先把眼镜推上去，然后皱一下鼻翼。

“记住了！”

孩子们用嘹亮的声音回答，差点儿把教室天花板给掀开了。

“那么，留下值日生打扫教室，其他同学就可以回家了。”



老师的话音刚落，孩子们就呼啦啦站起来了。咣当当……嘎吱吱……到处响起了搬动桌子和拖拽椅子的声音，教室里顿时变得像菜市场一样闹哄哄的。

“喂，走吧！”

建浩冲志勋喊了一声，然后背起了书包，而志勋听到喊声急忙推开同桌，从桌椅之间走了出来，并看了一眼建浩，俩人就嗤嗤笑了起来。他俩笑着又一起看向民宇，而民宇却是一副怏怏不乐的表情，一只手嘭嘭敲打着桌子。

“哎，你干什么呢？”建浩问民宇。

“我？今天值日啊，还要打扫卫生呢！”

“你今天值日啊……”

“可不是呗，你俩先走吧！”

民宇说着，拿起书包又重重地放在桌子上面。

“那……咱们说好的游戏怎么办？”

俩孩子有些不知所措，向民宇问道。

民宇正要回答时，跟民宇同一组的真善气呼呼地冲



他喊道：“张民宇，你还不打扫卫生，磨蹭什么呀？”

这时，值日生们已经开始把桌椅搬到教室后面去了。

下午的阳光从玻璃窗射进来，照着教室里漂浮着的灰尘，它们看起来像一群细小的蝴蝶在乱舞。

“你俩先走吧！”

民宇推着桌子说道。

“那怎么可以？咱们是三剑客啊！”建浩说道。

“对啊，我俩帮你吧，那样可以早一点儿完事。”志勋说着便放下了书包，民宇咧着嘴笑了，于是飘浮在阳光里的小蝴蝶群忽啦啦地涌向民宇的嘴里，可是民宇张大的嘴高兴得就是合不上。

有几个孩子拿来扫帚开始扫地了。志勋和建浩也去拿来了扫帚，而志勋却倒拿扫帚拍了一下建浩。

“哟，你想比试一把怎么着？”

建浩也倒拿起扫帚。这时所有的桌子都已推到了后面，空出来的教室里可以尽情地玩耍了。志勋和建浩穿梭在孩子们中间，鸣哇乱叫着拿扫帚当刀耍。



“看看这些家伙们，不打扫只知道玩。”

班长民善的妈妈进到教室后说道，她后面还跟着三位班级爱心妈妈。

“哎哟……看看这些灰尘！”

妈妈们先打开了半掩着的窗户，于是灰尘飘啊飘就飘到了窗外。

妈妈们挽起袖子帮着一起动手打扫，而孩子们则按照妈妈们的吩咐，用洗好的抹布擦桌子并将其摆放整齐。妈妈们打扫得非常麻利，噌噌地又扫又擦，打扫工作很快就结束了。

“我们可以走了吗？”

建浩问民善的妈妈。

“走吧，走吧！”

民善的妈妈答道。孩子们呼啦啦背起了书包涌了出去，好不容易摆放整齐的桌子又歪歪斜斜了。

“嘿，看看这些小家伙们……都这么急着回家，好像家里都藏着蜜坛子似的。”